

## President's message

# Let's focus on the future (J Leyton)



**Louise Forest-Lalande**

RN, MEd, ET  
WCET President  
Montreal, Canada  
forest.lalande@sympatico.ca

Dear WCET members and colleagues and friends,

This time my message will be different. It is rather an invitation to reflect. A few weeks ago Jack Leyton, a Canadian politician, died from cancer at the age of 61. The party that he was the leader of is of no importance at this time. What is more important is the letter he wrote a few days before dying. I found his message quite inspirational, and therefore I decided to share a part of it with you.

Dear Friends,

*Tens of thousands of Canadians have written to me in recent weeks to wish me well. I want to thank each and every one of you for your thoughtful, inspiring and often beautiful notes, cards and gifts. Your spirit and love have lit up my home, my spirit, and my determination.*

*Unfortunately my treatment has not worked out as I hoped. So I am giving this letter to my partner Olivia to share with you in the circumstance in which I cannot continue.*

*A few additional thoughts:*

*To other Canadians who are on journeys to defeat cancer and to live their lives, I say this: please don't be discouraged that my own journey hasn't gone as well as I had hoped. You must not lose your own hope. Treatments and therapies have never been better in the face of this disease. You have every reason to be optimistic, determined, and focused on the future. My only other advice is to cherish every moment with those you love at every stage of your journey, as I have done this summer.*

*My friends, love is better than anger. Hope is better than fear. Optimism is better than despair. So let us be loving, hopeful and optimistic. And we'll change the world.*

*All my very best,*

Jack Layton

I thought that each one of us could connect to this message, wherever we live in the world.

Kind regards,

## MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE: CONCENTRONS-NOUS SUR L'AVENIR!

Chers membres du WCET, collègues et amis, Cette fois mon message sera différent, il se veut plutôt un partage et une invitation à la réflexion. Il y a quelques semaines Jack Leyton, un politicien canadien, est décédé des suites d'un cancer à l'âge de 61 ans. Le parti dont il était le chef n'a aucune importance à ce moment. Le plus important est la lettre qu'il a écrite quelques jours avant sa mort. J'ai trouvé son message très inspirant, et c'est pourquoi j'ai décidé d'en partager une partie avec vous.

*Chers amis,*

*Des dizaines de milliers de Canadiens m'ont fait parvenir des mots d'encouragement au cours des dernières semaines. Je tiens à remercier chacun d'entre vous pour vos cartes, vos notes et vos cadeaux si magnifiques, si inspirants, si attentionnés. Vos bons sentiments et votre amour ont éclairé mon foyer et ont renforcé mon courage et ma détermination.*

*Malheureusement, mes traitements n'ont pas eu les effets escomptés. Je remets donc cette lettre à Olivia afin qu'elle la partage avec vous dans l'éventualité où je ne pourrais continuer.*

*Quelques mots additionnels:*

*Aux Canadiens qui se battent contre le cancer pour continuer à profiter pleinement de la vie, je vous dis ceci: ne soyez pas découragés du fait que ma bataille n'ait pas eu le résultat espéré. Ne perdez pas votre propre espoir, car les thérapies et les traitements pour vaincre cette maladie n'ont jamais été aussi évolués. Vous avez raison d'être optimistes, déterminés et convaincus face à la maladie. Mon seul autre conseil est de chérir tous les moments passés auprès de ceux qui vous sont chers, comme j'ai eu la chance de le faire cet été.*

*Mes amis, l'amour est cent fois meilleur que la haine. L'espoir est meilleur que la peur. L'optimisme est meilleur que le désespoir. Alors aimons, gardons espoir et restons optimistes. Et nous changerons le monde.*

*Chaleureusement,*

Jack Leyton

J'ai pensé que chacun d'entre nous pourrait se sentir interpellé par ce message, où que nous vivions dans le monde.

Au plaisir,